



ИНСТРУКЦИЯ



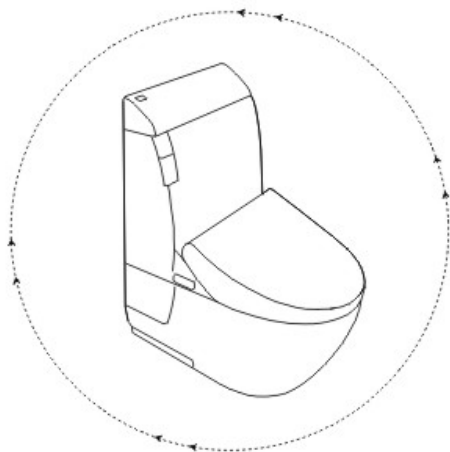
703/704
703z/704z



805/806
807z/808z

Уважаемый покупатель!

Благодарим за ваше доверие и выбор наших интеллектуальных унитазов. В целях вашей безопасности и правильного использования внимательно прочитайте данное руководство перед установкой унитаза и сохраните данное руководство для дальнейшей эксплуатации.



Содержание

I. Предостережения	01
II. Функции.....	04
III. Меры безопасности.....	05
IV. Описание моделей.....	06
V. Инструкция по установке	08
VI. Началороботы.....	10
VII. Принцип работы (701/702/801/802/805/806).....	11
VIII. Принцип работы (703Z/704Z/803Z/804Z/807Z/808Z).....	15
IX. Обслуживание.....	19
X. Решение проблем	20
XI. Техническое описание	22
XII. Комплектность поставки.....	22

Примечание: В руководстве представлено 12 типов интеллектуальных унитазов. Обозначение * идет специально для моделей 703Z / 704Z / 807Z / 808Z.

I. Предостережение

Осторожно! Внимание!



Осторожно: может вызвать повреждение имущества и человека, в том числе с угрозой для жизни. Следуйте инструкциям, чтобы снизить риск.



Внимание: может вызвать повреждение человека или имущества. Следуйте инструкциям, чтобы снизить риск.



Внимание!



Во время установки следуйте указанным ниже инструкциям, Не выполнение данного предупреждения может привести к возникновению пожара или поражению электрическим током.



Не брызгать водой или другими жидкостями на электрические компоненты или розетку.



Во время установки следуйте указанным ниже инструкциям, Не выполнение данного предупреждения может привести к возникновению пожара или поражению электрическим током.

A. Если унитаз установлен во влажной среде, установите вентилятор для осушения и вентилирования помещения.

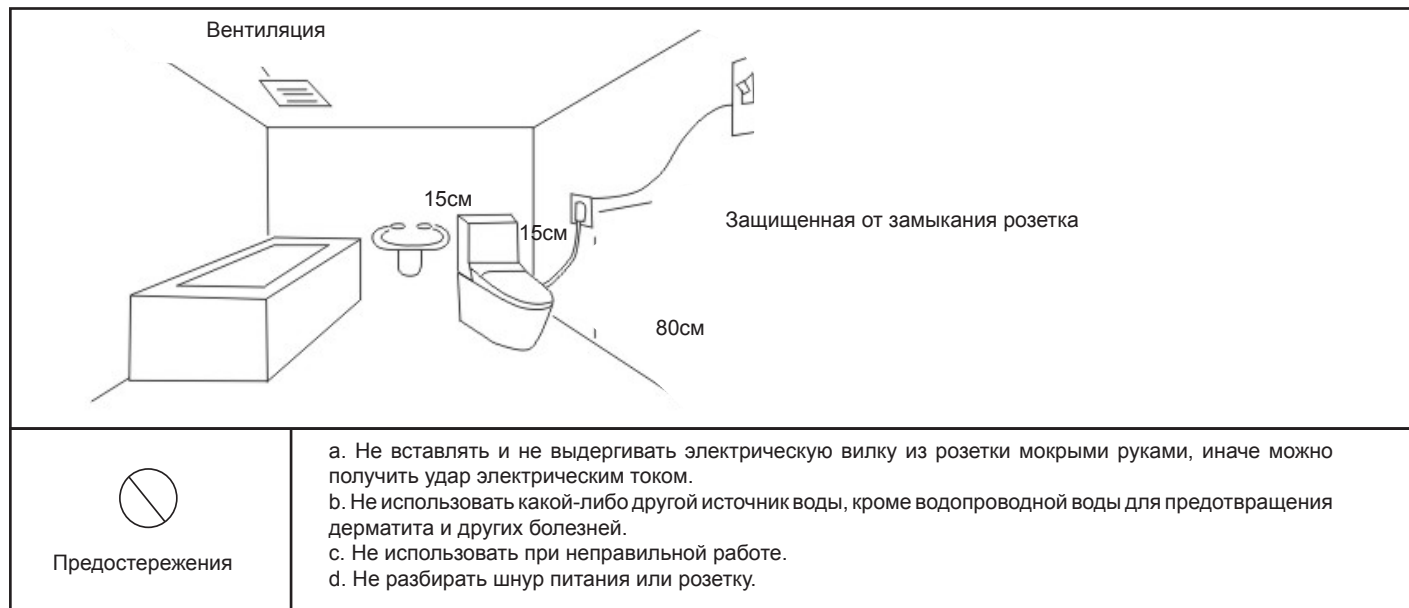
B. Использовать розетку и электрическую вилку как показано на рисунке:

a. Электрическая розетка и вилка должны быть предназначены для 250В переменного тока /10А/50Гц (110В/10А/60Гц в некоторых странах).

b. Розетка должна быть заземлена должным образом.

c. Розетка должна быть установлена правильно,

d. Розетка должна быть установлена как минимум на 80см над уровнем пола, вне досягаемости брызг воды.



(1) Заземление необходимо для предотвращения получения удара электрическим током в случае неправильной работы унитаза или утечки энергии.

(2) Ремонт или замену поврежденного шнура должен осуществлять только сертифицированный мастер по ремонту.

ВНИМАНИЕ! Для нормальной работы унитаза (функции автоматического открывания/закрывания крышки) рекомендуется проводить установку унитаза на расстоянии не менее 15 см. от стен и других габаритных предметов.

Предостережение: ⚠

⚠	Электропитание должно быть 220В переменного тока/50Гц (или 110В/60Гц в некоторых странах) с заземлением.
⚠	Не использовать данный унитаз в среде с высокой влажностью. Есть опасность получения удара электрическим током.
⚠	Не вставать и не класть тяжелые предметы на крышку унитаза во избежание повреждения.
⚠	Во избежание ожогов или электрошока, не класть руки или другие предметы рядом с выходом теплого воздуха или сушилкой.
⚠	Не использовать какой-либо другой источник воды, кроме водопроводной воды для предотвращения дерматита и других болезней.
⚠	Не бросать в унитаз какие-либо предметы (гигиенические прокладки и т.п.), чтобы не возникло засорения.
⚠	Избегать опасности возгорания. Не кидать в унитаз воспламеняющиеся предметы (например сигареты)
⚠	Во избежание ожогов не устанавливать высокую температуру для детей, престарелых или инвалидов.
⚠	Для предотвращения замерзания шлангов и других частей, не использовать унитаз при температуре ниже 0° С.
⚠	Если унитаз не используется в течение продолжительного периода времени, выключите электропитание и спустите воду из бочка.
⚠	Если качество водопроводной воды плохое в вашей местности, чистите фильтры каждые 3 - 6 месяцев.
⚠	Не использовать жесткие щетки или абразивные моющие средства для чистки унитаза. Для очистки использовать только мягкие моющие средства.
⚠	Не использовать бетонный раствор при установке керамического основания унитаза. Это может вызвать повреждение керамического основания. Мы не несем ответственность за повреждения, возникшие при неправильной установке.

II. Функции

◆ Функция мытья

Общий обмыв	Потоки воды идут из насадки для местной очистки.
Обмыв биде	Функция мытья, разработанная специально для гигиенических нужд женщин.
Положение насадки	Насадки могут быть настроены вперед или назад до желаемой позиции.
Настройка давления воды	Нажмите кнопки для настройки желаемого давления.
Подвижная насадка	Насадки двигаются вперед и назад при работе функции мытья.
Гидромассаж	Пульсирующие потоки воды с переменной давления для массажа.

◆ Дополнительные функции

Подогрев сиденья	Нажмите кнопки для активации функции подогрева сиденья (настраиваемая температура).
Сушка теплым воздухом	Усиленная сушка теплым воздухом (возможны 4 настройки температуры).
Настройка температуры	Пользователь может настроить желаемую температуру (для сиденья, воды и сушки).
Дезодорация	Во время использования активируется воздухоочиститель, который эффективно удаляет неприятные запахи.
Автоматический датчик	Когда пользователь садится, все функции активируются автоматически.
Автоматический слив	Датчик автоматически инициирует спуск воды, как только пользователь уходит.
Пульт управления	Удобно для престарелых людей и инвалидов, забавно для любителей разных электронных приборов.
*Автоматическая крышка	Когда пользователь подходит (отходит) к унитазу, крышка автоматически подымается (закрывается).
* Автом. выбор слива	Датчик автоматически выбирает необходимый объем воды для удаления остатков жизнедеятельности человека.
*Голосовое напоминание	В установленные интервалы времени пользователю даются напоминания.
* Голосовая тревога	Унитаз обнаруживает какие-либо ошибки в работе и уведомляет пользователя о проблеме.
* Автомат. смыв	При неиспользовании унитаза в течение 72 часов он самостоятельно произведет смыв воды.
* FM радио	Для прослушивания радио в FM диапазоне

Плавное закрывание
Самоочищающиеся насадки
Режим сохранения энергии

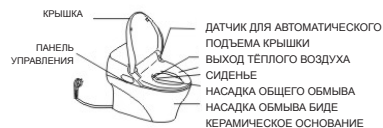
Контролируемое движение закрытия крышки и сиденья работает без шума и повреждения.
Самоочистение гарантирует соблюдение гигиенических стандартов.
Выбор из настроек времени для уменьшения потребления энергии.

III. Меры безопасности

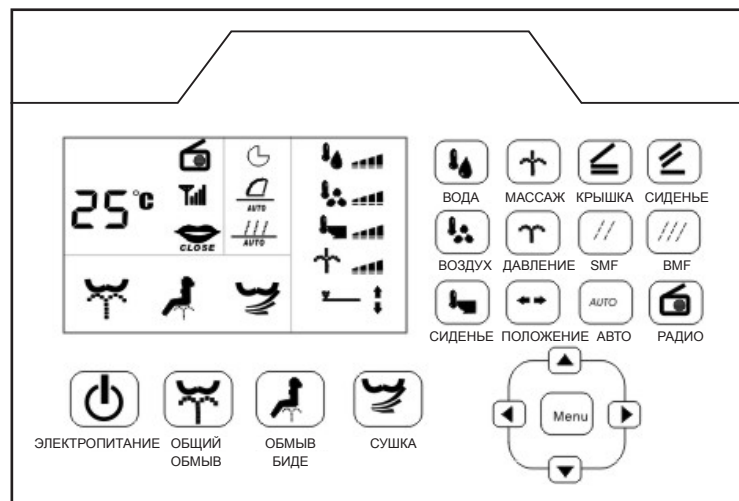
 Использовать для очистки мягкую ткань для предотвращения царапин на пластиковой поверхности.	 Не выставлять унитаз под открытые солнечные лучи, чтобы не возникло обесцвечивания, нестабильной температуры сиденья или слабого сигнала пульта управления.	 Провод питания необходимо отключать от розетки во время грозы во избежание повреждения.	 Не прислоняться к крышке во избежание повреждения.
 Спокойно закрывать крышку и сиденье.	 Отключить провод электропитания из розетки, если унитаз не будет использоваться длительное время. Спустить воду из бачка.	 Не накрывать порт приёма пульта управления иначе функция ухудшится.	Если качество водопроводной воды плохое в вашей местности, чистите фильтры каждые 3 - 6 месяцев. Действия: Выключить кран подачи воды; разобрать фильтр, очистить его мягкой щеткой; установить фильтр на прежнее место.

IV. Описание моделей

С. Интеллектуальный унитаз (701 / 702)



В. Пульт управления (701/702/805/806)



С. Интеллектуальный унитаз (805 / 806 / 807Z/ 808Z):

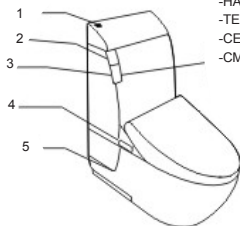
1 Приём пульта
управления

2 Датчик для автоматического
подъема крышки

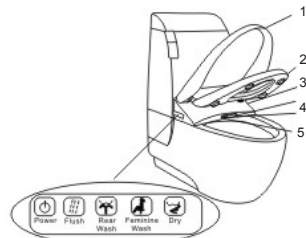
3 Индикаторы

4 Панель
управления

5 Керамический
унитаз

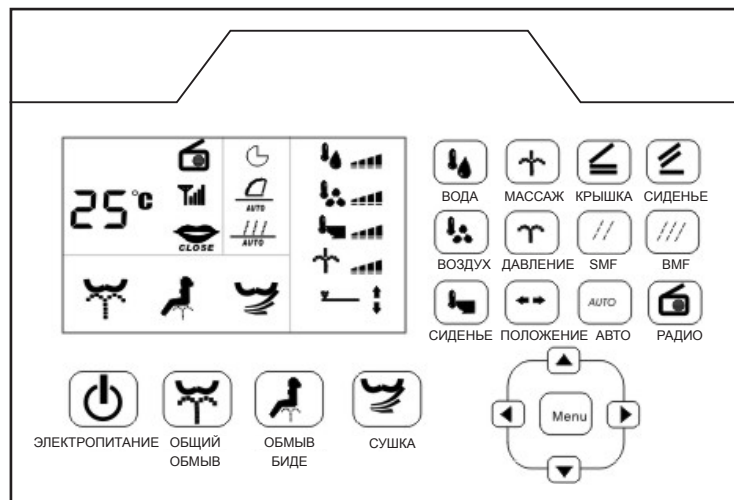


-ПИТАНИЕ
-СОХРАНЕНИЕ ЭНЕРГИИ
-НАГРЕВ ВОДЫ
-НАГРЕВ СИДЕНЬЯ
-ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА
-СЕНСОР
-СМЫВ



1 КРЫШКА, СИДЕНЬЕ
2 ДАТЧИК ДЛЯ
АВТОМАТИЧЕСКОГО
ПОДЪЕМА КРЫШКИ
3 ВЫХОД ТЁПЛОГО
ВОЗДУХА
4 НАСАДКА ОБЩЕГО
ОБМЫВА
5 НАСАДКА ОБМЫВА БИДЕ

Д. Пульт управления (703z/704z/807z/808z)



V. Инструкции по установке

A. Рекомендуемые инструменты и материалы

- Гаечный ключ○Рычаг
- Крестовая отвертка
- Линейка○Рулетка ○Герметик
- Пистолет для герметика

B. Дополнительные детали (не включено)

- Трёхходовой кран/ тройник

C. Детали для установки (включено)



а. Интеллектуальный унитаз

б. Уплотнительное кольцо



D. Установка

а. Сверление крепёжных отверстий и установка трёхходового крана.

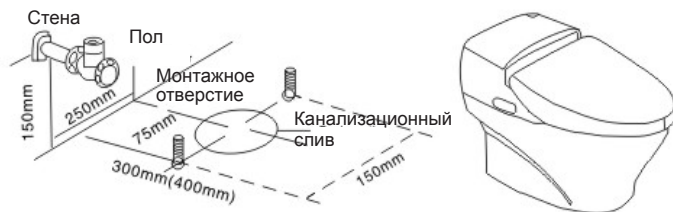
1 По центральной линии (параллельно стене) сливного отверстия, просверлить 2 крепёжных отверстия (диаметр 8мм с расстоянием 150мм между центрами просверленных отверстий). Закрепить расширяющиеся болты в отверстия и нанести герметик вокруг болтов. Расстояние от стены до центра сливного отверстия унитаза может быть 300мм и 400мм.

2. Установить тройник на стене на 150 мм над полом, и примерно 200 мм от центральной линии сливной трубы (перпендикулярно стене).

3. Ровно установить уплотнительное кольцо вокруг слива.

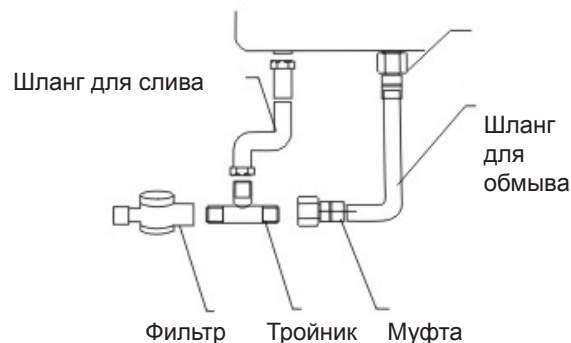
в. Установить унитаз.

1. Нанести герметик тонким слоем на основание унитаза. Поместить болты так, чтобы они выступали через крепёжные отверстия унитаза.
2. Полностью придавить унитаз на уплотнительное кольцо на полу. Поочередно закрутить гайки пока унитаз не будет плотно стоять на полу.



Примечание: установка с болтами является опциональной. При сверлении крепёжных отверстий в полу могут повредиться водонепроницаемые материалы в основании пола. Обращайтесь к квалифицированному наладчику для установки и проверки правильности установки. Не использовать в течение 48 часов после установки.

Е. Подсоединение водопровода (схема подсоединения труб):



ВНИМАНИЕ! Для нормальной работы унитаза (функции автоматического открывания/закрывания крышки) рекомендуется проводить установку унитаза на расстоянии не менее 15 см. от стен и других габаритных предметов.

VI. Начало работы

A. Батарея питания

Открыть заднюю крышку пульта управления и вставить правильно 2 батарейки AAA. Закрыть крышку и поместить пульт управления на держатель. Убедитесь, что порт приёма сигнала пульта управления не накрыт предметами, которые могут блокировать сигнал.

Примечание: Следуйте нижеследующим указаниям, чтобы не допустить на пульте управления трещин и протечки батареек:

- Вставьте новые батарейки AAA;
- Выньте батарейки, если не используете длительное время.
- Правильно вставьте батарейки.
- Перезагрузите функциональные режимы после замены батареек.

B. Электропитание

Подключить электропитание.

C. Подача воды

Открыть трёхходовой кран для обеспечения подачи воды.

D. Индикаторы

- Если индикатор питания выключен, нажмите кнопку питания «Power».
- Если индикатор нагрева воды выключен, нажмите кнопку «Water» для активации.
- Если индикатор нагрева сиденья выключен, нажмите кнопку «Seat» для активации.

F. Начало работы

Нажать на кнопку «Power» для включения унитаза

VII. Принцип работы (701 / 702 / 805 / 806)

A. Питание: Нажать кнопку электропитания «Power» в течение примерно 3 секунд; питание включится. Если повторить – питание выключится.

B. Общий обмыв

a. Обмыв	b. Подвижная насадка	e. Настройка позиции насадки
Нажать кнопку общего обмыва, насадка выдвинется, струя воды будет бить в течение минуты, а затем автоматически выключится. 	- Нажать эту кнопку при работе общего обмыва, насадка будет двигаться вперед и назад для лучшего очищения. - Нажать повторно, чтобы прекратить. 	При мытье нажмите ← → для настройки положения насадки до желаемой позиции. 
c. Массаж	d. Сушка	
- Нажать эту кнопку для легкого гидромассажа при использовании общего обмыва или обмыва биде. - Нажать повторно для прекращения. 	- Нажать эту кнопку, и поток сухого воздуха будет дуть в течение 3 минут; остановится автоматически. - Рекомендуется сначала воспользоваться туалетной бумагой для оптимального результата. 	

▲ Если при работе общего обмыва нажать кнопку электропитания, все функции выключаются.

▲ При этом настройка положения насадки и массаж могут работать.

○ Смыв

 Нажать кнопку для функции смыва.

○ Температура воды

 Нажать на кнопку несколько раз для настройки температуры воды до желаемого уровня.

Есть 4 настройки:

Отображение на дисплее:     Выкл. Низкий Средний Высокий
комнатная температура 34°C 37°C 40°C

○ Настройка давления воды

 Нажать ↑ или ↓ для настройки давления воды до желаемого уровня.

Есть 4 настройки:

Отображение на дисплее:     Низкое Среднее Высокое Сильное

○ Настройка режима сохранения энергии

 Нажать на кнопку несколько раз для установки режима сохранения энергии на 3, 6 или 9 часов. При использовании данного режима нагрев воды и сиденья прекращается. Когда достигнута настройка желаемого времени, функции автоматически возвращаются к предыдущим настройкам.

Примечание: при использовании данного режима пользователь может настроить и другие функции. Когда пользователь уходит, настройки автоматически возвращаются к режиму сохранения энергии.

○ Температура сиденья

 Нажать на эту кнопку несколько раз для настройки температуры сиденья, пока не достигнут желаемый уровень:

Есть 4 настройки:

Отображение на дисплее:     Выкл. Низкий Средний Высокий
комнатная температура 34°C 38°C 42°C

○ Температура сушки воздухом

 Нажать эту кнопку для активации воздушного потока.

Повторить, пока не достигнут желаемый уровень.

Есть 4 настройки:

Отображение на дисплее:     Выкл. Низкий Средний Высокий
комнатная температура 45°C 55°C 65°C

○ Автоматический смыв

 Нажать кнопку для автоматического слива. Унитаз произведет смыв автоматически через 3 секунды после того, как пользователь уйдет. При повторном нажатии функция авто смыва отменяется.

Примечание: Если пользователь сидит еще в течение 6 секунд, а затем уходит, и если туалет настроен на автоматический смыв, то смыв сработает во время использования; если пользователь нажмет кнопку авто смыва и уйдет через 8 секунд, функция автоматического смыва деактивируется.

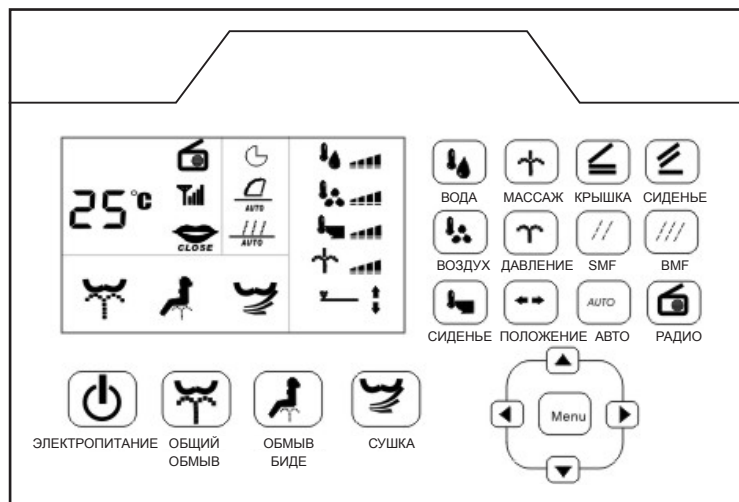
○ Автоматическая работа

 Нажать кнопку для автоматической работы. Унитаз автоматически заработает с функциями общего обмыва, сушкой воздуха и смыва.

○ Дезодорация воздуха:

Дезодорация воздуха начинается автоматически через 3 секунды после того, как садится пользователь, и останавливается после ухода пользователя.

VIII. Принцип работы (703Z / 704Z / 807Z / 808Z)



А. **Электропитание.** Нажать кнопку электропитания **«Power»** и удерживать примерно 3 секунды; питание включится. При повторном нажатии питание выключится.

В. Операции общего обмыва и обмыва биде такие же, как представлено на странице 11 и 12. Однако операции движения насадки и настройки положения насадки отличаются. Функция «Подвижная насадка»: когда работает общий обмыв или обмыв биде, нажать кнопку ещё раз на пульте управления для активации. Нажать кнопку ещё раз для деактивации. **Настройка позиции насадки** представлена на странице 15.

С. **Настройка температуры и функций** (только при помощи пульта управления).

○ Настройка температуры сиденья



Нажать кнопку **«Seat»** для настройки температуры сиденья. Затем нажать ← или → для получения желаемой температуры. Затем снова нажать на кнопку **«Seat»** для завершения установки.

○ Настройка температуры воздуха для обдува



Нажать кнопку **«Wind»** для настройки режима температуры нагнетаемого воздуха. Нажать ← или → для получения желаемой температуры. Затем снова нажать на кнопку **«Wind»** для завершения установки.

○ Настройка температуры воды



Нажать кнопку **«Water»** для настройки температуры воды. Нажать ← или → для получения желаемой температуры теплой воды. Затем снова нажать на кнопку **«Water»** для завершения установки.

○ Настройка давления воды



Нажать кнопку **«Pressure»** для настройки режима давления. Нажать ← или → для получения желаемого давления воды. Затем снова нажать на эту кнопку для завершения установки.

○ Настройка положения насадки



При работе общего обмыва или обмыва биде нажать на кнопку **«Position»** для настройки режима положения насадки. Затем нажать ↑ или ↓ для получения желаемого давления воды. Нажать кнопку еще раз для завершения установки.

○ Автоматическая работа



Нажать кнопку для автоматической работы. Унитаз будет автоматически работать в режимах общего обмыва, сушки воздухом и смыва.

○ Режим сохранения энергии



Нажать кнопку **«Menu»** для настройки функций, затем стрелочками ↑ или ↓ выбрать функцию. Когда загорится сигнал сохранения энергии на световом индикаторе, нажать ← или → для установки режима на 3, 6 или 9 часов, и снова нажать на кнопку **«Menu»** для завершения установки. При использовании данного режима прекращается нагрев температуры воды и нагрев сиденья. Когда достигнута желаемая настройка времени, функционирование возвращается к предыдущим настройкам.

○ Автоматическое открытие крышки



Нажать кнопку **«Menu»** для настройки функций, затем стрелочками ↑ или ↓ выбрать функцию. Когда загорится сигнал на индикаторе, нажмите ← или → для установки режима открытия крышки. **«AUTO»** обозначает автоматический режим открытия крышки. Снова нажать на кнопку **«Menu»** для завершения настройки.

○ Режим смыва



Нажать кнопку **«Menu»** для настройки функций, затем стрелочками ↑ или ↓ выбрать функцию. Когда загорится сигнал на индикаторе, нажмите ← или → для установки режима смыва. **«AUTO»** обозначает автоматический режим слива. Снова нажать на кнопку **«Menu»** для завершения настройки. В режиме автоматического слива, унитаз автоматически выбирает объем сливной воды (малый или большой).

○ Голосовое напоминание



Нажать кнопку **«Menu»** для настройки функций, затем стрелочками ↑ или ↓ выбрать функцию. Когда загорится сигнал на индикаторе, нажать ← или → для установки этой функции. Когда написано **«CLOSE»** означает, что функция деактивирована. Когда эта надпись исчезает, функция голосового напоминания активирована. Снова нажать на кнопку **«Menu»** для завершения настройки.

○ Расстояние датчика



Нажать кнопку **«Menu»** для настройки функций, затем стрелочками ↑ или ↓ выбрать функцию. Когда загорится сигнал на индикаторе, нажмите ← или → для установки расстояния датчика (80 см; 100 см; 120 см). Снова нажать на кнопку **«Menu»** для завершения настройки.

○ Открыть / закрыть крышку



Если автоматическое открывание крышки деактивировано, а крышка закрыта, нажать на эту кнопку для открытия. Нажать ещё раз для закрытия. Если и крышка и сиденье подняты, нажмите на эту кнопку для закрытия сиденья и крышки.

Примечание: Если крышка и сиденье подняты или закрыты, любое сопротивление может привести к повреждениям.

○ Поднять / опустить сиденье



Если крышка и сиденье опущены, нажать на эту кнопку, чтобы их поднять. Нажать снова для опускания сиденья. Когда крышка открыта, нажать на эту кнопку для поднятия кольца сиденья. Нажать снова для опускания сиденья.

○ Смыв малого объёма (SMF)



Если крышка и сиденье опущены, нажать на эту кнопку, чтобы их поднять. Нажать снова для опускания сиденья. Когда крышка открыта, нажать на эту кнопку для поднятия кольца сиденья. Нажать снова для опускания сиденья.

○ Смыв большого объёма (BMF)



Если пользователю требуется только смыть воду в унитазе, нажать на эту кнопку для слива большого количества воды. (Все остальные функции не работают.)

○ FM радио



Нажать эту кнопку для режима FM радио, затем стрелками ← или → настроить звук. Нажать стрелки ↑ или ↓ для выбора желаемой радиостанции. Нажать повторно для выключения.

IX Обслуживание

Верхние части унитаза сделаны из пластика. Чтобы не допустить повреждений или царапин, следуйте инструкциям ниже для очистки и обслуживания унитаза:

- ☐ Чистить унитаз мягкой увлажненной тканью.
- ☐ При необходимости для устранения пятен использовать мягкое моющее средство.
- ☐ Вытереть остатки моющего средства мягкой тканью.
- ☐ После чистки вытереть остатки воды сухой мягкой тканью.

 Предупреждение	 Внимание	Слить воду с бочка
 До обслуживания отключить из розетки.	 Во избежание повреждений и царапин не использовать жёсткие щетки и абразивные моющие средства.	
 Не допускать попадания воды или моющего вещества на электрокомпоненты.	 Аккуратно вытирать мягкой тканью.	Если унитаз не используется длительный период времени и при желании, слейте воду из бочка. Перекрыть трёхходовой кран, нажать сразу  и  удерживать 3 секунды для активации функции автоматического слива. Когда бачок пустой и загораются индикаторы, выключить электропитание.
 Очистка насадки Периодически чистить насадку. Аккуратно вытянуть насадки, протереть мягкой тканью или щёткой.		

Х. Решение проблем

 Предупреждение	Разбирать и ремонтировать унитаз разрешается только сертифицированному наладчику, иначе может возникнуть пожар или электрический шок.
---	---

Посмотрите следующие пункты, если ваш унитаз

Позиция или функция	Проблема	Возможная причина	Решение
Унитаз	Унитаз не работает	Нет электропитания	Включить электропитание
		Розетка неправильно работает	Проверить и снова подключить
		Нет электроэнергии в вашем районе	Проверить наличие электроэнергии
Устройство для мытья	Из насадок не брызгает вода	Трёхходовой кран перекрыт	Открыть трёхходовой кран
		Нет воды	Прекратить использование
		Насадки грязные	Почистить насадки
		Ошибка датчика	Настроить положение
	Низкое давление воды	Включена настройка «Низкий уровень»	Переустановить
		Засоренный фильтр	Почистить фильтр

Позиция или функция	Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство для мытья	Нет воды при использовании	Функция завершена	Возобновить после 3 минут
		Ошибка датчика	Настроить положение
	Низкая температура воды	Настройка On/OFF	Переустановить
		Повторяется функция мытья	Остановить и ждать 3 минуты
		Находится в режиме сохранения энергии	Установить температуру воды
Сушка	Низкая температура	Настройка ON/OFF	Переустановить
	Происходят ошибки при работе	Функция завершена	Перезагрузить
		Ошибка датчика	Настроить положение
Сиденье	Низкая температура	Настройка ON/OFF	Переустановить
		Находится в режиме сохранения энергии	Переустановить
Ненормальные сигналы	Тревожно моргает индикатор нагрева воды	Отсоединить от розетки и перезапустить. Если проблема не решена, связаться с сертифицированным наладчиком или продавцом.	
	Тревожно моргает индикатор нагрева сиденья		
	Все индикаторы моргают	Выключить электропитание, проверить подвод воды, перезапустить.	
	Бежит вода из верхнего электрического блока	Отключить воду и связаться с сертифицированным наладчиком или продавцом.	

XI. Технические характеристики

Характеристика		Описание
Электропитание		220В переменного тока 60Гц (110В, 60Гц в некоторых странах)
Провод питания		1,5 м
Давление воды на входе		0.25~0.70Мпа (2.5~7.0 кгс/см2)
Устройство мытья	Общий обмыв	макс.1.2 л/мин
	Обмыв биде	макс.1.3 л/мин
	Настраиваемое давление воды	4 уровня
	Температура нагрева воды	Комнатная температура /34°C / 37°C / 40°C
	Объем бочка	1.8 л
	Нагреватель	600 Вт
	Устройства безопасности	Плавкий предохранитель, тепловое реле, поплавковый выключатель
Нагрев сиденья	Настраиваемая температура	Комнатная температура /34°C / 38°C / 42°C
	Плавное закрытие	ДА
	Нагреватель	45 Вт
	Устройства безопасности	Плавкий предохранитель, тепловое реле
Воздух Устройство сушки	Настраиваемая температура сушки	270 Вт
	Нагреватель	Комнатная температура /45°C / 55°C / 65°C
	Устройства безопасности	Плавкий предохранитель
Слив		Сифон
Температура окружающей среды		0°C~50°C
Размеры		(с низким бачком) 520X440X580мм (с высоким бачком) 750X440X930мм
Вес, кг		Примерно 50 кг

Примечание: Установите насос, если давление воды менее 0.2 МПа.

XII. Комплектность поставки

Номер	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Предмет	Унитаз	15-см шланг	40-см шланг	Тройник	Муфта	Фильтр	Крепеж- ные средства	Руково- дство пользо- вателя	Гарантий- ный талон	Пульт управ- ления
Кол-во	1	1	1	1	1	1	1 SET	1	1	1
Приме- чание							Входят уплотни- тельное кольцо, болты			Бата- рейки входят

Все права на перевод данного руководства по установке защищены. Мы не несем ответственность за какие-либо изменения продукта или технических параметров; по изменениям смотрите последнюю версию руководства.